

3 марта 2020 г.

Дорогие семьи!

В минувшие выходные городской Департамент здравоохранения (Department of Health and Mental Hygiene, ДОНМН) подтвердил первый случай заболевания инфекцией, вызванной новым коронавирусом (COVID-19) в г. Нью-Йорке. Город тщательно подготовился к такому развитию событий, хотя все мы надеялись, что этого не произойдет. Сейчас важно рассматривать факты и не поддаваться страху. Несмотря на первый подтвержденный случай коронавирусной инфекции риск заражения жителей города остается низким.

Обеспечение здоровья и безопасности учащихся г. Нью-Йорка, как всегда, является нашей первоочередной задачей. Наблюдая за развитием ситуации, мы принимаем определенные дополнительные меры и предоставляем школам, в том числе чартерным, необходимые ресурсы, в частности рекомендованные Центрами контроля и профилактики заболеваний (CDC) чистящие средства, мыло и бумажные полотенца в достаточных количествах. Кроме того, мы публикуем новости на веб-сайте schools.nyc.gov/coronavirus.

Напоминаем жителям г. Нью-Йорка о необходимости принимать обычные меры по предупреждению вирусных инфекций:

- Кашляя и чихая, прикрывать рот и нос одноразовыми салфетками или рукавом
- Регулярно мыть руки
- Не касаться руками лица
- Избегать тесного контакта с больными
- Сделать прививку от гриппа. (Еще не поздно!)
- В случае недомогания оставаться дома, обратиться к врачу и сообщить симптомы и информацию о недавних поездках.

Мы поддерживаем контакты с руководителями чартерных школ: держим их в курсе происходящего и отвечаем на возникающие вопросы.

Прочитайте приложенные к письму [Ответы на часто задаваемые вопросы](#) (только на английском языке) и следите за обновлениями на сайте nyc.gov/coronavirus.

С уважением,



Ричард А. Карранса
директор Департамента образования г. Нью-Йорка